

© 2007 J. S. Palach Company, Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

MARCH 22, 2020

FOURTH SUNDAY
OF LENT



© J. S. Palach Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
8:30am-12:00pm
1:00pm-7:30pm
Saturday
8:30am-12:00pm
1:00pm-4:30pm
Sunday
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE

CHILDREN COMMITTEE:
Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am
Vigil Mass: Saturday, 5:00pm
Sunday in English:
8:00 am and 9:30 am
Domingo en Español:
11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm
Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays
Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.



4th Sunday of Lent ~ The 2nd Scrutiny comes alive for our Catechumens/Elect as they reflect with the community upon *real* seeing; that is, seeing that occurs even deeper than seeing with our physical, human eyes. You see (understand) that many who see (vision) with 20/20 sight are completely blind – in the spirit. That kind of *seeing* (inner vision) requires openness of the spirit and a willingness to be *children of the light*. True *seeing* is common to every faith. Interior blindness, lack of real sight or *in-sight*, happens when people close their spirit to the kind of truths that only can be known by the spirit. In the story of the *Little Prince* by Antoine

de Saint-Exupéry, a famous quote says it perfectly: *"One sees clearly only with the heart. Anything essential is invisible to the eyes."* The Gospel today provides us with the story of the man born blind – healed by Jesus. It is a story of *seeing* and *blindness*. The double meanings go back and forth between physical and spiritual *seeing* and physical and spiritual *blindness*. The blind man has both kinds of blindness, but through healing receives both kinds of sight. The Pharisees have physical sight, but once again display their incredible spiritual blindness. They never see God's work at hand before them. They never see that Jesus is the Messiah and the fulfillment. Rather, in their spiritual blindness, they: condemn; ridicule; punish; and use the law as an excuse to hate and destroy. Nothing good comes from them in this story except by comparison they show how God-filled are the actions of Jesus. The climactic truth is finally expressed in the Pharisees' own question before Jesus: *"Surely we are not also blind, are we?"* Jesus said to them, *"If you were blind (physical), you would have no sin; but now you are saying, 'We see,' (while choosing spiritual blindness/stubbornness) so your sin remains"*. Why is seeing with the heart so difficult? Why do we resist? Why can't we surrender? Why can't we trust love rather than to trust fear? Jesus puts one simple question to the man whose sight is restored: *"Do you believe in the Son of Man?"* If our answer, like his, is 'yes'; then we will see. That 'yes', however, means that we believe in His teachings, His example, His way of life, His values, His surrendering to God, His unequivocal 'yes' to loving always, His preference for the poor and marginalized, His refusal to be *blind-followers of the law*. 'Yes' to Jesus is 'Yes' to *seeing!*

Perry Leiker, Pastor

"Quote of the Week:

"The eyes are of little value if the mind be blind". — Arabian Proverb

SPECIAL ANNOUNCEMENT/AVISO IMPORTANTE!

PLEASE NOTE: Changes for Palm Sunday

FAVOR DE NOTAR:

Cambios para el Domingo de Ramos

PALM SUNDAY SCHEDULE/HORARIO DE DOMINGO DE RAMOS:

**Masses in English — 7:00AM and 9:00AM,
Misas en Español — 11:00AM, y a la 1:00PM**

MESSAGE FROM ARCHBISHOP

JOSÉ H. GÓMEZ

Breaking NEWS

Archbishop Gómez has informed all members of the Archdiocese That **NO MASSES** may be celebrated until after March 29 (when all this will be reviewed again). Therefore, **ALL** Catholics are excused from their Sunday obligation.

†

LENTEN PENANCE SERVICES

ALL Lenten Penance Services have been cancelled. Multiple opportunities for confessions will be made available at St. Bernard's throughout Holy Week. Watch for more details to follow.



MESSAGE FROM MRS. MONTIEL

ST. BERNARD SCHOOL PRINCIPAL

Because the Archdiocese has recommended to postpone all large gatherings. I am compelled to reschedule our Annual Fashion Show for MAY 9th. The new deadline for

turning in Fashion Show tickets and money will be April 20th. If you have any questions, please contact the School Office.

SPECIAL ANNOUNCEMENT — There will be **NO FIRST COMMUNION CLASSES** beginning Sunday March 15, until the end of March. This includes **BOTH; SUNDAY AND TUESDAY SESSIONS**. Classes will resume after Easter Week, Sunday, April 19th and Tuesday April 21st.

PARISH FINANCES — ELECTRONIC GIVING

REMEMBER: At St. Bernard Church, it is now possible to make any and all donations through the App – Givelify.com: Here are the steps to sign up and begin giving electronically.

Step 1: Download the free Givelify mobile donation app from the App Store or Google Play.

Step 2: Follow directions to: sign up, choose amount and payment preference – credit or debit card.

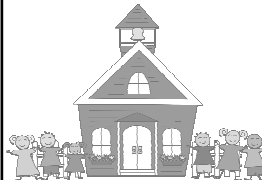
Here is a video that might also help:

<https://www.youtube.com/watch?v=VCbR3ZOBs0>

NOW you are ready: TAP + GIVE + DONE

ST. BERNARD SCHOOL

OPEN ENROLLMENT FOR 2020/2021



St. Bernard Catholic School is a **parish school** for any and all members of our parish who wish to have a Catholic Education. It excels in its excellent curricula, advanced technology, and Catholic Formation. We offer Transitional K (4 years by September 1st), Kindergarten, (5 years by September 1st) through 8th Grade. **This year our School will offer a Dual Language Program for Pre-Kinder & Kinder.** Please consider enrolling your children in our parish school and make a Catholic Education a reality for your child. Financial assistance may be available for those who qualify. For information call **(323)256-4989** or visit **www.stbernard-school.com**.



Cuarto Domingo de Cuaresma ~ El 2º Escrutinio cobra vida para nuestros Catecúmenos/Elegidos al reflexionar con la comunidad sobre El verdadero **ver**; Es decir, el **ver** que ocurre aún más profundamente que el ver con nuestros ojos físicos; ojos humanos. Usted **ve**, (comprende) que muchos que **ven** (vista) con visión 20/20 están completamente ciegos — de espíritu. Ese tipo de **visión** (visión interna) requiere apertura del espíritu y una voluntad de ser hijos de la luz. La verdadera **visión** es común a toda fe. La ceguera interior, la falta de visión real o vision interior, ocurre cuando cerramos nuestro espíritu a las verdades que sólo pueden ser conocidas por el

espíritu. En la historia del pequeño príncipe de Antoine de Saint-Exupéry, una famosa cita lo dice perfectamente: *"Uno sólo ve claramente con el corazón, todo lo esencial es invisible a los ojos"*. El Evangelio de hoy nos presenta la historia del hombre que nació ciego; sanado por Jesús. Es una historia de la **vista** y la **ceguera**. Los dos significados van y vienen entre la **visión** física y espiritual y la **ceguera** física y espiritual. El ciego tiene ambos tipos de ceguera, pero a través de la sanación recibe ambos tipos de visión. Los Fariseos tienen vista física, pero una vez más muestran su increíble ceguera espiritual. No ven la obra de Dios ante ellos. No ven que Jesús es el Mesías y el Cumplimiento. Más bien, en su ceguera espiritual, condenan; ridiculizan, y castigan y usan la ley como una excusa para odiar y destruir. Nada bueno viene de ellos en esta historia, excepto para comparar, muestran cuán llenas de Dios son las acciones de Jesús. La verdad culminante se expresa finalmente en la propia pregunta de los Fariseos a Jesús: *"Entonces, también nosotros estamos ciegos?"*, Jesús les contestó: *"Si estuvieran ciegos, (físicamente) no tendrían pecado; pero como dicen que ven, (mientras escoges ceguera espiritual/terquedad), siguen en su pecado"*. *¿Por qué es tan difícil ver con el corazón? ¿Por qué nos resistimos? ¿Por qué no podemos rendirnos? ¿Por qué no podemos confiar en el amor en lugar de confiar en el temor?* Jesús hace una pregunta sencilla al ciego: *"¿Crees tú en el Hijo del Hombre?"* Si nuestra respuesta, como la suya, es 'sí'; entonces veremos. Ese **SÍ**, sin embargo, significa que creemos en sus enseñanzas, en su ejemplo, en su modo de vida, en sus valores, en su entrega a Dios, en su inequívoco 'sí' a amar siempre, en su preferencia por los pobres y marginados, en su negación de ser **seguidores ciegos** de la ley. Un 'Sí' a Jesús es un 'Sí' al ver!

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"Los ojos son de poco valor si la mente está ciega." — Proverbio Árabe.

READINGS FOR NEXT WEEKEND

First Reading — Thus says the Lord GOD: I will open your graves, have you rise from them, and settle you on your land. Then you shall know I am the LORD, O my people! (Ezekiel 37:12-14). **Psalm** — With the Lord there is mercy and fullness of redemption (Psalm 130). **Second Reading** — If Christ is in you, the spirit is alive even if the body is dead because of sin (Romans 8:8-11). †**Gospel** — Lazarus, dead for four days, came out of his tomb when Jesus called his name (John 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]). — **Liturgical Color: Violet**

AMONESTACIONES/WEDDING BANNES

Victor Espinoza & Yesenia Magaña

Mass Intentions	03/23: 8:00am — †Jose de Jesus Muñoz
	03/24: 8:00am — Allan & Maribel Rabina — Happy 13th Anniversary!
Intenciones de la Misa	03/25: 8:00am — †Henry Costales
	7:00pm — †Nicolas Rivas, Sr.
	03/26: 8:00am — Belen Renteria — Happy 14th Birthday!
	03/27: 8:00am — Salvador Luna — Happy Birthday!
	03/28: 8:00am — †Nino Domantay Recaido
	5:00pm — †Issa Roudsari
	03/29: 8:00am — †Rev. Gerald McSorley
	9:30am — †Robert Ferdinand Moscato
	11:00am — †Pascuala A. Zarate †Donaciano Bermudez y † Juan I. Gonzalez
	12:30pm — †Bernard Eason

FINANZAS PARROQUIALES — DONACIONES ELECTRONICAS

RECUERDE: Ahora es posible hacer todas sus donaciones a través de la aplicación Givelify.com. Para inscribirse y comenzar a dar electrónicamente siga los siguientes pasos:

Paso 1: Descargue la aplicación gratuita de donación móvil de Givelify desde [APP Store](#) o [Google Play](#).

Paso 2: Siga las instrucciones para: registrarse, elegir la cantidad y las preferencias de pago: tarjetas de crédito o débito.

Vea este video que le puede ayudar:

<https://www.youtube.com/watch?v=VCbR3ZOBs0>

LISTO: PRESIONAR + DAR + DONAR

MENSAJE DEL ESPECIAL DEL SR. ARZOBISPO JOSÉ H. GÓMEZ



El Arzobispo Gómez ha informado a todos los miembros de la Arquidiócesis que **NO SE PODRÁN** celebrar **MISAS** hasta después del 29 de Marzo (cuando todo esto se revisará nuevamente). Por lo tanto, **TODOS** los Católicos están disculpados de su Obligación Dominical.



SERVICIOS PENITENCIALES DE CUARESMA

TODOS los Servicios Penitenciales de Cuaresma han sido cancelados. Habrá múltiples oportunidades para confesarse en San Bernardo durante la Semana Santa. Estén atentos a más detalles en el futuro.

AVISO ESPECIAL

NO HABRÁ CLASES DE PRIMERA COMUNIÓN — A partir del Domingo 15 hasta finales del mes de Marzo. Esto incluye **AMBAS SESIONES: DOMINGOS Y MARTES**. Las clases se reanudarán después de la Semana Santa; Domingo 19 y Martes 21 de Abril.

MISA DESDE EL HOGAR

Conoces a alguien que está enfermo o confinado en casa? La transmisión de la Misa en vivo está disponible todos los domingos en la Catedral de Nuestra Señora de los Angeles. Mire en vivo aquí o en la página de Facebook Católicos de Los Ángeles. La Misa en Inglés se celebra a las 10:00a.m. y la Misa en Español a las 12:30p.m. Las Misas también se transmiten en vivo en varias Iglesias de la Arquidiócesis.

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — Abriré sus tumbas; pondré mi espíritu en ustedes para que tengan vida (Ezequiel 37:12-14). **Salmo** — *Con el Señor hay misericordia y redención completa (Salmo 130 [129]).*

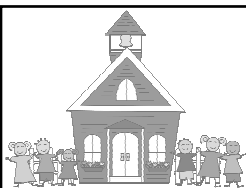
Segunda lectura — El Espíritu de vida mora en nosotros (Romanos 8:8-11). †**Evangelio** — Yo soy la Resurrección y la Vida (Juan 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]). — *Color Litúrgico: Violeta*



MENSAJE DE LA DIRECTORA

DE LA ESCUELA SAN BERNARDO

Debido a que la Arquidiócesis ha recomendado posponer todas las grandes reuniones, me veo obligada a reprogramar nuestro Desfile de Modas para el 9 de Mayo. La nueva fecha límite para entregar boletos y el dinero será el 20 de Abril. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la oficina de la escuela. Si tienen alguna pregunta favor de hablar a la Oficina de la Escuela. Muchas Gracias!



ESCUELA SAN BERNARDO

CICLO ESCOLAR 2020-2021

La Escuela San Bernardo es una escuela parroquial para todos. Ofrecemos *Kinder de Transición*, (4 años para el 1 de Septiembre), *Kinder*, (5 años para el 1 de Septiembre) hasta el Octavo Grado. Nuestra escuela, se destaca en excelente plan de estudio, tecnología avanzada, y Formación Católica y un **Programa Bilingüe nuevo** que dará principio este año escolar. Existe ayuda financiera si califica. Ofrezca a sus hijos e hijas la oportunidad de una Educación Católica de Calidad de por vida. Más información llamando al (323)256-4989 o visite nuestra página en el www.stbernard-school.com.

Sabía Usted? — Es muy importante reconocer el abuso a tiempo

Podemos hacer todo lo posible por asegurar que los niños de nuestra comunidad estén lo más seguros posible, y una manera importante de hacerlo es tomar acción inmediata en cuanto veamos o nos demos cuenta del primer indicio de una conducta inapropiada de un adulto hacia un niño. Familiarícese con las formas en que los perpetradores intentan acercarse a los niños, a sus padres, y a las comunidades eclesíásticas, para que usted pueda reconocer e interrumpir tales conductas a tiempo. Poner atención a los cambios de conducta, de apetito y del comportamiento de los niños que conocemos es importante también, ya que esas señales pueden reflejar la angustia del niño/a. Para más información, obtenga una copia del artículo de VIRTUS® “Early Identification is Crucial” (El reconocimiento temprano es crucial) en <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

Did You Know? — Early abuse identification is key

We can do our best to ensure that the children in our community are as safe as possible, and one critical way is to take immediate action at the first hint of improper behavior by an adult towards a child. Be familiar with ways in which perpetrators attempt to groom children, their parents, and church communities so that you can recognize and interrupt such behaviors promptly. Paying attention to changes in behavior, appetite, or demeanor in the children we know is also important as these cues may be reflective of a child's distress. For more information, get a copy of the VIRTUS® article “Early Identification is Crucial” at <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 03-22-20: Fourth Sunday of Lent/Cuarto Domingo de Cuaresma
- 03-22-20: Annual Collection Catholic Relief Services: **AT A LATER DATE**
Colecta Anual: Catholic Relief Services: **EN FECHA FUTURA**
- 03-28-20: St. Bernard School Fashion Show: **MOVED TO MAY 9TH**
Desfile de Modas: **REPROGRAMADO PARA EL 9 DE MAYO**
- 03-29-20: Fifth Sunday of Lent/Quinto Domingo de Cuaresma
- 03-29-20: Undie Sunday/**CANCELLED UNTIL FURTHER NOTICE**
Colecta de Ropa Interior: **CANCELADO HASTA PRONTO AVISO**
- 03-30-20: **ALL PENANCE SERVICES CANCELLED**
TODOS LOS SERVICIOS PENITENCIALES CANCELADOS
- 04-02-20: Fellowship Thursday: **CANCELLED/Jueves de Confraternidad: CANCELADO**
- 04-03-20: First Friday/Viernes Primero
- 04-05-20: Palm Sunday/Domingo de Ramos
- 04-06-20: Beginning of Holy Week/Comienzo de Semana Santa



Homebound
MINISTRY

MASS FOR THE HOMEBOUND

Know someone who is sick or homebound? A livestream is available each Sunday from the Cathedral of Our Lady of Angels. Watch live here or on the LA Catholics Facebook page. The English Mass is celebrated at 10:00 AM and the Spanish Mass is celebrated at 12:30 PM. Masses are also live-streamed from various churches across the Archdiocese.

SOCIEDAD SAN VICENTE DE PAUL

El Camión de la Sociedad de San Vicente de Paul estará **HOY, 22 de Marzo** en el estacionamiento DE LAS 8:00a.m. a las 2:00p.m. Estarán solicitando donaciones de ropa, ropa de cama, libros, artículos para el hogar, utensillos de cosina, electrodomésticos, juguetes, herramientas y cualquier artículo útil.

Today, March 22nd, the St. Vincent de Paul Society truck will be in the parking lot. We are requesting donations of clothing, bedding, books, and any useable items that will help needy individuals. For large items please call (323)224-6280.

SALÓN PARROQUIAL/ST. BERNARD HALL

BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?

LOOKING FOR A RECEPTION HALL?

- *Weddings/Bodas — Quinceañeras*
- *Club Meetings — Showers — Reuniones Sociales*
- *Graduations Graduaciones — Bautizos/Baptisms*
- *Any Social Event/Cualquier Evento Social*

Please Call/Favor de llamar: Vanessa Camarillo (310)908-0358

ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN!

ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!

Your advertisement can be adapted every week!

Puede modificarlo cada semana!

To place an ad call/Para anunciarse llamar a:

Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin #513403.



We welcome any new parishioners to St. Bernard Church! You are invited to register at the Parish Office.

Damos la bienvenida a nuevos feligreses de San Bernardo! Favor de registrarse en la Oficina Parroquial.